KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 9e Maart 1950 door de Minister van Verkeerswezen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit betreffende de radio-electrische ontvangposten, heeft ter zitting van 18 Maart 1950 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Communications, le 9 mars 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel concernant les postes récepteurs radioélectriques, a donné en sa séance du 18 mars 1950 l'avis suivant :

Het ontwerp van ministerieel besluit verbiedt, behoudens bijzondere machtiging van de Minister, radio-electrische ontvangtoestellen te houden waarmee uitzendingen in een bepaalde frequentieband kunnen worden opgevangen.

De wettelijke grondslag van het ontwerp kunnen alleen zijn de artikelen 2 en 3 van de wet van 14 Mei 1930 op de radiotelegrafie, de radiotelefonie en andere radioverbindingen.

Luidens artikel 2 van deze wet immers mag niemand, zonder machtiging van de Minister, een zend- of ontvangtoestel voor radioverbindingen plaatsen, gebruiken of doen werken.

Artikel 3 vaardigt het verbod uit om particuliere mededelingen, zonder bijzondere machtiging van de Minister, radio-electrisch te verzenden of te ontvangen.

Uit deze bepalingen volgt niet met zekerheid dat de Minister de macht heeft om het houden van de in het ontwerp bedoelde radio-electrische ontvangtoestellen te verbieden.

In dit opzicht dient opgemerkt dat, zelfs wanneer de openbare veiligheid of de verdediging van het koninkrijk het vergen, artikel 5 van de wet het gebruik van posten voor radioverbindingen slechts geheel of gedeeltelijk en voor een bepaalde termijn verbiedt; dan nog bepaalt de wetgever dat het aan de Koning behoort, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de nodige maatregelen voor te schrijven om te voorkomen dat deze toestellen worden gebruikt.

Le projet d'arrêté ministériel a pour but d'interdire, sauf autorisation spéciale du Ministre, la détention de postesrécepteurs radioélectriques au moyen desquels il est possible de capter des émissions dans une bande de fréquences déterminée.

Le seul fondement légal sur lequel pourrait se baser le projet se trouve dans les articles 2 et 3 de la loi du 14 mai 1930 sur la radiotélégraphie, la radiotéléphonie et autres radiocommunications.

En vertu de l'article 2 de cette loi, nul ne peut,en effet,établir, utiliser ou faire fonctionner sans autorisation du Ministre un appareil d'émission ou de réception de radiocommunications.

L'article 3 interdit toute transmission ou réception radioélectrique de communications privées sans l'autorisation spéciale donnée par le Ministre.

De ces dispositions il ne résulte pas avec certitude que le Ministre a le pouvoir d'interdire la détention des postes récepteurs radioélectriques visés par le projet.

A cet égard, il convient de relever que,même lorsque la sécurité publique ou la défense du royaume l'exigent, l'article 5 de la loi ne prévoit que l'interdiction, en tout ou en partie et durant un temps déterminé, de l'usage des postes de radiocommunications, et encore le législateur dispose-t-il que c'est au Roi qu'il appartient de prescrire par arrêté délibéré en Conseil des ministres les mesures nécessaires pour éviter l'emploi de ces appareils.

Waren aanwezig : Etaient présents :

De Heren : Messieurs :	F. LEPAGE,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	D. DECLEIRE, J. COYETTE,	raadsheren van State conseillers d'Etat	
	M. VAUTHIER, F. DUCHENE,	bijzitters van de afdeling wetgeving assesseurs de la section de législation	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier, greffier adjoint	griffier greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Verkeerswezen.

expédition délivrée à M. le Ministre des Communications.

De Maart 1950.

Le mars 1950.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.